###

多倫多亞洲國際電影節第 19 週年慶

多倫多，2015 年 10 月 6 日 ── 由加拿大國家銀行首席贊助的**多倫多亞洲國際電影節**（Reel Asian）為慶祝第十九週年，將於 2015 年 11 月 5 日至 15 日在多倫多、北約克和列治文山帶來世界各地知名嘉賓，以及加拿大知名電影工作者和藝術家 Randall Okita 的專題展覽。本屆多倫多亞洲國際電影節將會呈現來自十個地區包括阿富汗、中國、香港、印度、印尼、日本、韓國、台灣、加拿大以及美國等 72 部電影。

今年的電影節將於 2015 年 11 月 5 日至 15 日在多倫多、北約克和列治文山舉行。
包括以下精彩內容：

- **多倫多開幕電影晚會:**《 DRIVING WITH SELVI 》 (導演：Elisa Paloschi 出席現場，加拿大 2015，安大略省首映)
- **焦點電影:**《 我的少女時代 》 (導演：陳玉珊 出席現場，台灣 2015，北美首映)
- **多倫多閉幕電影晚會:**《 SEOUL SEARCHING 》 (導演：Benson Lee 出席現場, 美國 2015, 多倫多首映)
- **列治文山開幕電影晚會:**《 衝鋒車 》 (導演：劉浩良, 出席現場，香港 2015, 加拿大首映)
- **列治文山閉幕電影:**《 全力扣殺 》 (導演：郭子健 黃智亨, 香港 2015， 多倫多首映)

國際院線: 國際首映

- 《 CHANGING SEASON: ON THE MASUMOTO FAMILY FARM 》 (導演：Jim Choi, 美國 2015
- 《 KIRUMI 》 (導演：Anucharan Murugaiyan 出席現場, India 2015)
- 《 MISS INDIA AMERICA 》 (導演：Ravi Kapoor, 美國 2015)
- 《 OFF THE MENU 》 (導演：Grace Lee, 美國 2015)

國際院線: 北美首映

- 《 我是路人甲 》 (導演：爾冬升, 中國 2015)
- 《 麥兜我和我媽媽 》 (導演：謝立文, 香港 2015)
- 《 BALI BIG BROTHER 》 (導演：Toshio Lee, 日本 2015)

國際院線: 加國首映

- 《 愛的成人式 》 (導演：堤幸彥, 日本 2015)

國際院線: 多倫多首映

- 《 百日紅 》 (導演：原惠一, 日本 2015)
- 《 尚衣院 》 (導演：李元錫 出席現場，韓國 2014)
- 《 SITI 》 (導演： Eddie Cahyono, 印尼 2014)
- 《 百日告別 》 (導演：林書宇, 台灣 2015)
- 《 踏血尋梅 》 (導演：翁子光 出席現場, 香港 2015)

加國院線: 多倫多首映

- 《 MINA WALKING 》 (導演：Yosef Baraki, 阿富汗 2015)

加國院線：

- 加拿大焦點藝術家 Randall Okita 出席現場
- 《 Badlands 》 短片集，導演 Sumit Judge 出席現場
- 《 Born to Run 》 短片集，導演 Alex Humilde and Aram Collier 出席現場
- 《 Hungry Heart 》 短片集，導演 Eui Yong Zong 出席現場
- 《 Lucky Town 》 短片集，導演 Celeste Koon, Shaleen Sangha, and Kendra Legault 出席現場
- 《 The World's A Stage 》 短片集，with directors Gloria Kim and Howie Shia 出席現場

電影提案競賽單元

多倫多亞洲國際電影節十屆電影提案競賽單元 — So You Think You Can Pitch? — 將於 2015 年再度回歸。由多倫多亞洲國際電影節與 Charles Street Video (CSV) 共同舉辦，此競賽單元提供總額高達$35,000 加元的大獎。大賽上，眾多電影製作團隊將各在 6 分鐘內展示其作品提案以爭奪由加拿大國家銀行贊助的$4,000 現金獎以及由 CSV 提供的，價值$10,000（新晉導演級別）和$18,000（專業導演級別）的製作器材和後期製作服務。

多倫多亞洲國際電影節之列治文山週末電影節

為了答謝多市中心以外的觀眾的熱烈支持，多倫多亞洲國際電影節將再舉行第六屆列治文山週末電影節，在 SilverCity Richmond Hill 為列治文山的觀眾帶來三部華語電影。由 2015 年 11 月 14 日星期六開始，本屆開幕電影為加拿大首映 *《衝鋒車》* 導演劉浩良將出席現場。在 11 月 16 日星期天，兩部電影《我是路人甲》 和 《*全力扣殺*》 將為本屆電影節畫上句號。香港著名演員邵音音將出席《*全力扣殺*》的放映。

全新電影單元分類：MARQUEE, VISTA, PULSE, X

響應亞洲電影日漸多樣化，本屆電影節將首次劃分不同單元以突出呈現全新的電影類型、大師的作品以及那些把亞洲電影文化帶向全世界的開拓者們。今年我們隆重介紹 4 個全新電影單元：MARQUEE、VISTA、 PULSE 和 X。

MARQUEE 單元包括焦點放映以及開幕和閉幕電影，同時隆重呈現踏過各大國際紅地毯的知名導演、演員和編劇。VISTA 單元隆重推薦當代亞洲電影中廣受好評的新浪潮。 PULSE 單元由來自世界各地的短片電影組成，包括 Unsung Voices 暑期工作坊成果的世界首映。最後，"X" 單元包含了超越媒體類型和形式，用全新非傳統的作品形式來表達流散在世界各地的亞洲文化。

電影節日程表概略（按單元分類）

MARQUEE (按時間日期排序)

多倫多開幕電影晚會:

《 Driving With Selvi 》

11 月 5 日 星期四, 7:30 PM – Isabel Bader Theatre

導演：Elisa Paloschi | 加拿大 2015 | 74 分鐘 | 卡纳达语，英文字幕 | 分級：PG | 安大略省首映

這部耗時超過十年的紀錄片跟隨著逃離了殘暴的童婚經歷的 Selvi，講述她如何改變自己的命運並

且成為印度南方第一位女出租車司機的勵志故事。

影片放映：
《 Miss India America 》
11 月 6 日 星期五, 7:00 PM – AGO Jackman Hall
導演：Ravi Kapoor | 美國 2014 | 98 分鐘 | 英文 | 分級：PG | 國際首映

野心勃勃的 Lili 本來以為她擁有了一切：GPA 滿分、理想的男友和規劃完整的人生。但是這一切計劃都突然被打破，因為她的高中男友跟加州印度小姐跑了。為了報復，Lili 決定參加印度小姐選美，為了爭奪第一不惜學習新才藝、盜取禮服以及學會編造滿口謊言。

影片放映：
《 尚衣院 》
11 月 6 日 星期五, 9:15 PM – AGO Jackman Hall
導演：李元錫 | 韓國 2014 | 127 分鐘 | 韓文 英文字幕 | 分級：14A | 多倫多首映

一個年輕天才裁縫的全新韓服設計獲得的皇后的寵愛，從而使一位皇家裁縫名匠晉升的機會變得渺茫。一針一線，表面上是兩個裁縫為了最高榮譽的爭鬥。禮服之下，卻是兩個女人為了得到皇上寵倖的戰爭。

影片放映：
《 麥兜我和我媽媽 》
11 月 7 日 星期六, 12:00 PM – AGO Jackman Hall
導演：謝立文 | 香港 2015 | 81 分鐘 | 粵語，英文字幕 | 分級：G | 北美首映

香港人見人愛的卡通豬麥兜回憶他的童年時光。他精明幹練的媽媽同時打幾份工養家餬口，還會各種奇特的生活技能幫補家裡。直到一天，他遇到一個很像爸爸的大表伯，成為另一個麥兜和他媽媽的成長故事。

影片放映：
《 百日紅 》
11 月 7 日 星期六, 9:00 PM – AGO Jackman Hall
導演：Keiichi Hara | 日本 2015 | 93 分鐘 | 日文， 英文字幕 | 分級：14A | 多倫多首映

改編自杉浦日向子的同名漫畫，《 百日紅 》 講述一位當時尚未出名的浮世繪畫師和他女兒阿榮在不為人知的故事。這位畫家就是後來世界聞名的江戶時期浮世繪畫家葛飾北齋，他的作品包括標誌性畫作 《 富嶽三十六景之神奈川沖浪裏 》 。

影片放映：

《 Bali Big Brother 》

11 月 8 日 星期日, 1:00 PM– AGO Jackman Hall

導演：Toshio Lee | 日本 2015 | 107 分鐘 | 日文， 英文字幕 | 分級：PG | 北美首映

古怪的地產巨頭 Aniki 總是有不同尋常的致富哲學。這部輕喜劇把焦點放在富裕的人生上，透過充滿熱帶風情的度假天堂巴厘島來重新定義什麼才是心中的幸福。

焦點電影：

《 我的少女時代 》

11 月 8 日 星期日, 8:00 PM – AGO Jackman Hall

11 月 9 日 星期一, 4:00 PM – AGO Jackman Hall

導演：陳玉珊 | 台灣 2015 | 134 分鐘 | 國語 英文字幕 | 分級：14A | 北美首映

在 1990 年代的台灣，一個平凡的高中女生林真心（宋芸樺 飾）一直暗戀全校最受歡迎的男神。在一次意外中認識痞子老大徐太宇（王大陸 飾）。倆個人日漸建立起友達以上的關係，並且組成「失戀陣線聯盟」，誓言拆散男神和校花這對完美戀人，幫助彼此倒追心上人

影片放映：

《 踏血尋梅 》

11 月 11 日 星期三, 8:45 PM – AGO Jackman Hall

導演：翁子光 (出席現場) | 香港 2015 | 121 分鐘 | 粵語，英文字幕 | 分級：18A | 多倫多首映

改編自 2008 年轟動全香港的真實命案，由王家衛御用攝影師杜可風擔任攝影， 《 踏血尋梅 》講述一個性工作者被謀殺而且分屍的故事。臧警探（郭富城 飾）與其拍檔煙鏟（譚耀文 飾）誓要捉拿真凶。

多倫多閉幕電影晚會

《 Seoul Searching 》

11 月 13 日 星期五, 8:00 PM – Isabel Bader Theatre

導演：Benson Lee (出席現場) | 美國 2015 | 105 分鐘 | 英文、韓文， 英文字幕 | 分級：14A | 多倫多首映

在 1980 年代，韓國政府啟動一個夏令營計劃，專門針對在海外出生的韓國青少年重遊祖國，幫助在海外流散的僑民重新建立對故鄉的聯繫。家長們可以獲得旅遊經費的資助，而青少年們可以重

新學習韓國的語言和文化。這一切都彷彿都在計劃之中，但是卻發展出意外的結果。

列治文山開幕電影晚會
《 衝鋒車 》
11 月 14 日 星期六, 7:00 PM – SilverCity Richmond Hill
導演：劉浩良 | 香港 2015 | 103 分鐘 | 粵語，英文字幕 | 分級：PG | 加拿大首映

由吳鎮宇、任達華、古巨基、譚耀文、鄭浩南等聯手打造一部今年最受歡迎的香港懷舊動作喜劇。捱過 16 年鐵窗生涯的黑道的阿發（吳鎮宇 飾）出獄後，第一時間實行他那苦思多年的驚天妙計：召集昔日四位好兄弟去假裝警察的衝鋒車去打劫一輛走私黑錢的運屍車。誰知有另外一組悍匪用同樣的手法鎖定同一個目標。

列治文山閉幕電影晚會：
《 全力扣殺 》
11 月 15 日 星期日, 7:30 PM – SilverCity Richmond Hill
導演：郭子健、黃智亨 | 香港 2015 | 108 分鐘 | 粵語，英文字幕 | 分級：PG | 多倫多首映

曾經在叱咤風雲的羽毛球選手吳久秀（何超儀 飾）在退役后過著不修邊幅的落魄生活。直到陰差陽錯之下遇見由劉丹（鄭伊健 飾）帶頭的剛出獄黑社會成員，吳久秀開始教他們打羽毛球以幫助其改過自新。

REEL ASIAN:X

加拿大焦點藝術家: Randall Okita
Retrospective on Randall Okita
11 月 7 日 星期六, 4:00 PM – AGO Jackman Hall (短片放映)

導演：Randall Okita | Canada | 70 分鐘 | 英文

《 Things I Can't Tell You 》是一個由加拿大電影工作者和藝術家 Randall Okita 的三個大型藝術作品組成的藝術展覽。本次展覽焦點放映 Okita 以往的短片作品 Portrait as a Random Act of Violence, Machine with Wishbone, Fish in Barrel, No Contract, 和 The Weatherman and the Shadowboxer 等。

Things I Can't Tell You 藝術展覽開放時間：2015 年 11 月 8 – 28 日，星期二至星期六 11：00am – 6：00pm. 地址: Robert Kananaj Gallery.

VISTA (in chronological order)

影片放映：

《 Changing Season: On The Masumoto Family Farm 》

11 月 7 日 星期六, 2:00 PM – AGO Jackman Hall

導演：Jim Choi | 美國 2015 | 57 分鐘 | 英文 | 分級：G | 國際首映

“你有過多少次豐收？”這部紀錄片用一年時間圍繞著名農業家和慢食推廣人 David “Mas” Masumoto，講述他和女兒的關係以及女兒回到他們到家庭桃園農莊以繼父業的故事。

影片放映：

《 Kirumi 》

11 月 7 日 星期六, 6:30 PM– AGO Jackman Hall

導演：Anucharan Murugaiyan (出席現場) | India 2015 | 97 分鐘 | Tamil 英文字幕 | 分級：14A | 國際首映

自負而同時失業的 Kathir 卻毫無顧慮地把全家辛苦賺來地積蓄花光。為了報復那些侮辱他的讓，Kathir 决定靠著他對當地地下活動行情瞭如指掌向警方提出做秘密線人。很快他成受到警方的愛戴，但是他的自大很快捅破來他線人身分，他並不知道出賣最兇殘大黑幫老大的後果將十分嚴重。

加映短片

《 Sudden Master 》

導演：Romeo Candido (出席現場) | Canada 2015 | 6 分鐘 | 分級：PG | World 首映

Alex Cheng 勉強繼承了她父親的武術學校，從此她要為了守護家族名譽而參加地下比賽。

影片放映：

《 百日告別 》

11 月 8 日 星期日, 3:15 PM – AGO Jackman Hall

11 月 10 日 星期二, 4:30 PM – AGO Jackman Hall

導演：林書宇 | 台灣 2015 | 96 分鐘 | 國語 英文字幕 | 分級：14A | 多倫多首映

在同一個時間，同一場意外，造成了兩場悲劇：李育偉（石錦航 飾）失去了懷孕的妻子，而心敏(林嘉欣 飾)則失去了未婚夫。改編自林書宇導演的親身經歷，電影圍繞兩位主角交錯的命運，講述他們如何各自面對悲傷和失序。

影片放映：

《 Siti 》

11 月 9 日 星期一, 8:30 PM – AGO Jackman Hall

導演：Eddie Cahyono | 印尼 2014 | 88 分鐘 | 爪哇語 英文字幕 | 分級：14A | 多倫多首映

作為一個年輕貌美的女子，Siti 卻得找各種方法照顧她的兒子，癱瘓的丈夫和自己的母親。白天，她在沙灘賣零食；而到了夜晚，她不得不在非法 KTV 出賣自己的身體。直到她遇見一位愛上了她的警察，卻讓她的生活變得更加複雜。

影片放映：

《 Off the Menu 》

11 月 10 日 星期二, 7:00 PM – AGO Jackman Hall

導演：Grace Lee | 美國 2015 | 55 分鐘 | 英文 | 分級：PG | 國際首映

什麼叫“地道美食”？“家鄉的味道”又是一種什麼樣的味道？美國韓裔電影工作者 Grace Lee 橫跨美國親身嘗試各地美食。從德州的玉米粉蒸豆腐到夏威夷的烤章魚，她一路找尋全新的亞洲菜式，拜訪各地的農場和廚房，記錄下美國亞裔族群如何在他鄉融合他們的食文化。

Preceded by

《 Dandekar Makes a Sandwich 》

導演：Leena Pendharkar | 美國 2015 | 10 分鐘 | 英文 | 分級：G | 國際首映

Dandekar 總是有太多的空閒的時間。他喜歡去街坊商店精挑細選買最好的食材做三明治，而不顧不耐煩的店主等著他。

影片放映：

《 愛的成人式 》

11 月 12 日 星期四, 7:00 PM – Japanese Canadian Cultural Centre

導演：堤幸彦 | 日本 2015 | 110 分鐘 | 日文， 英文字幕 | 分級：14A | 加拿大首映

最 1980 年代的静岡市，笨拙又胖的鈴木夕樹被邀請去聯誼，從中認識了直率的成岡繭子並且開始交往。數年後，減肥成功的鈴木夕樹被公派到東京後遇到女同事石丸美彌子，他對繭子的感情開始動搖。這部三角關係如何收尾？電影最後的 5 分鐘會有驚人結局。

影片放映：

《 Mina Walking 》

11 月 12 日 星期四, 8:00 PM – Aga Khan Museum

導演：Yosef Baraki (出席現場) | 阿富汗 2015 | 110 分鐘 | Dari 英文字幕 | 分級：14A | 多倫多首映

Mina 是一個典型帶精力充沛又愛鬧的 12 歲女孩，可是她生活在阿富汗的喀布爾，而她的生活狀況卻不太理想。當她的母親在一次塔利班的襲擊中遇難，Mina 要獨自一人開始照顧她的家庭和衰老的祖父和吸毒的廢物父親。非常想唸書的 Mina 不得不輟學，在街邊販賣紀念品以賺取微薄的收入。

Richmond Hill 影片放映：

《 我是路人甲 》

11 月 15 日 星期日, 4:30 PM – SilverCity Richmond Hill

導演：尔冬升 | China 2015 | 134 分鐘 | 國語 英文字幕 | 分級：PG | 北美首映

這是一部讲述一群群众演员抱著總有一天成為明星的希望，在浙江横店影视城从事表演工作和生活，並且不斷追求夢想的勵志故事。曾是邵氏電影著名武俠小生的爾冬升導演把自己親眼看見和認識的真實路人甲和他們的故事改編成電影，以對那些在幕前幕後默默無聞的電影工作者致敬。

PULSE (in chronological order)

短片放映:

《 Born to Run 》

11 月 8 日 星期日, 5:30 PM – AGO Jackman Hall

分級：G

第一件放入旅行箱的是什麼東西？横跨世界各洲和電影類型，這短片集在眨眼和回頭間帶觀眾穿越不同的城市，文化，和生態。作品導演包括：Alex Humilde, Sarmad Masud, Rekha Ramachandran, Tony Nguyen, Lynn Kim, and Aram Collier.

青年短片放映:

《 The World's A Stage 》

11 月 9 日 星期一, 1:00 PM – AGO Jackman Hall

分級：PG

這短片集透過年輕人的鏡頭，去看人生就像一個即將謝幕的巨型舞台劇。作品導演包括：Joseph Chen-Chieh Hsu, Boyoung Kim, Lyka Gonzalez, Gian-Paolo Mendoza, Chris Cheung, Annie Amaya, Judy Chu, Gloria Ui Young Kim, Howie Shia, and Ken Ochiai.

青年短片放映:

《 Unsung Voices 4 》

11 月 9 日 星期一, 6:45 PM – AGO Jackman Hall

分級：14A

六位無畏無懼的新晉導演投身于六周嚴峻的夏日影視製作工作坊，將在今年第四屆 Unsung Voices 環節展示他們首次執導的作品。作品導演包括：Seden Lai, Bruce Ravichandran, Lakshya Dhugana, Ammar Keshodia, Melissa Tran, Iris Ni, Anthony Tran, Natalie Yiu, Veronica Tsui, and Camille Bertrand-Morel.

Youth 短片放映:

《 Lucky Town 》

11 月 10 日 星期二, 1:00 PM – AGO Jackman Hall

分級：G

橫跨馬路，橫跨大洋，手握鑰匙，手握著手，這些短片都在圍繞同一個問題：你要跟隨誰的步伐前進？你想創造一個什麼樣的世界？作品導演包括：Chloe Booher, Celeste Koon, Shaleen Sangha, Debraj Sarkar, Norbert Shieh, Robin Takao D'Oench, Kendra Legault, Adinah Dancyger, and Michelle Kee.

短片放映:

《 Badlands 》

11 月 10 日 星期二, 8:45 PM – AGO Jackman Hall

分級：14A

這短片集帶著觀眾開向一個夢想和艱辛交織的國際十字路口。這裡交通十分繁忙，但是沒有停牌，甚至連路都很難找到。作品導演包括：Sumit Judge, Qi Dong Peng, Alton Valadares, Mark Wee, Anam Abbas, Kathleen Jayme, Leslie Supnet, and Jane Dyson.

短片放映:

《 Hungry Heart 》

11 月 11 日 星期三, 6:45 PM – AGO Jackman Hall

分級：14A

這些短片就針灸一般用無形的張力和不同的力道去表現深刻的人物和他們直接的關係。作品導演包括：Hajime Kimura, Eui Yong Zong, Philip Liao, Carol Nguyen, Lucretia Stinnette, Dahee Jeong, and

Aleem Khan.

電影展映場館

Isabel Bader Theatre 93 Charles St. W.
Art Gallery of Ontario (AGO), Jackman Hall 317 Dundas St. W.
Aga Khan Museum 77 Wynford Dr.
Japanese Canadian Cultural Centre, Kobayashi Hall 6 Garamond Ct.
SilverCity Richmond Hill 8725 Yonge St.

電影人交流會地點

AGO Weston Family Learning Centre 317 Dundas St. W.

電影票 & 套票	普通票價	折扣票價*
普通影片 (多倫多和列治文山)	$12	$10
多倫多開幕晚會 (包含晚會)	$20	$15
焦點影片	$15	$12
多倫多閉幕晚會 (包含晚會)	$20	$15
列治文山開幕晚會 (包含晚會)	$20	$15
列治文山閉幕晚會 (包含招待會)	$15	$12
Japanese Canadian Cultural Centre: 特別放映	$12	$10 (JCCC 會員)
Aga Khan Museum: 特別放映	$15	

＊學生憑有效學生證可享有折扣價，65 歲以上老人（無需證件）及團體（10 人以上）均可享受折扣價

購票方式

多倫多放映的電影票將於 10 月 6 日晚上 8 點在官方網站 reelasian.com 開售

多倫多售票處
實體票在電影節每天第一場電影開幕前 1 小時開始在以下售票處銷售：

- 11 月 5 日和 13 日: Isabel Bader Theatre
- 11 月 6-12 日: AGO Jackman Hall

請注意：Isabel Bader Theatre 只售當天票

特別放映售票處

- 11 月 12 日 - **《 MINA WALKING 》**門票將於以下網址銷售: akdn.org/museum.
- 11 月 13 日 - **《 INITIATION LOVE 》**門票將於以下網址銷售: jccc.on.ca

多倫多亞洲電影節的多倫多售票處不會銷售特別放映的門票。

列治文山售票處

- 10 月 14-15 日 於 SilverCity Richmond Hill 大堂的多倫多亞洲國際電影節售票處

多倫多亞洲國際電影節誠心感謝首席贊助加拿大國民銀行和白金贊助 Bell Media 的鼎力支持，以及感謝以下政府部門的鼎力支持和贊助：加拿大文化遺產部，加拿大文化艺术理事会，Telefilm，Ontario Trillium Foundation，Ontario Media Development Corporation，安省文化艺术理事会，多倫多文化艺术理事会，以及 Business for the Arts and the Town of Richmond Hill through the Mayor's Endowment Fund for the Arts。

媒體聯繫
Virginia Kelly, V Kelly & Associates – 416-466-9799 – info@vkpr.ca
Visit www.reelasian.com for further press information, digital images, press releases, and accreditation.

-30-